



ROZKAZ Nr. 6.

Kraków, dnia 8 listopada 1918.

L. prez. 75. — Departament wojskowy.

Szefostwo departamentu wojskowego przy Polskiej Komisji Likwidacyjnej objął przedstawiciel ludu poseł ziemi krakowskiej Włodzimierz Tetmajer.

L. prez. 75. — Objęcie komendy, zatwierdzenia i przydziały.

Major Haller Hallenburg Karol w uznaniu dotychczasowych zasług około tworzenia wojska polskiego obejmuje organizację i komendę legii oficerskiej.

Kapitan Stawarz Antoni w uznaniu zasług organizacyjnych obejmuje komendę 8 p. p.

Zatwierdzam kapitana Jakubowskiego Tadeusza, jako komendanta powiatu wojskowego w Limanowej. Kapitan Jakubowski przejmie zarazem rafinerię w Limanowej na rzecz rządu polskiego.

L. prez. 69.I.

Z dniem 5 listopada 1918 został referat zaopatrzenia wojska w mięso (dawny referat kap. int. Planera) oddany weterynarzowi Eugeniuszowi Kluczyńskiemu por. zajętemu dotychczas w rzeźni wojskowej z tem, żeby w dalszym ciągu wykonywał jeszcze swoją dotychczasową służbę. Przydziela mu się do pomocy por. Tadeusza Czaplika.

L. prez. 83.

Z dniem dzisiejszym zostaje przydzielony do zakładu gospodarczego załogi krakowskiej (Podgórze-Zabłocie) por. Grzymek Stanisław, dotychczasowy oficer prowiantowy szpitala Nr. 6 w Krakowie. Wymieniony ma natychmiast zgłosić się do służby.

I. Nr. 168.

Sierżant rachunkowy posp. rusz. Adolf Kiesler z Komendy okręgowej pospolitego ruszenia l. 36, przydzielony obecnie do grupy rachunkowej Polskiej Komendy w Krakowie zostaje zamianowany dodatkowo z dniem 16 września 1918 praktykantem rachunkowym z pozostawieniem go na dotychczasowym miejscu służbowym.

I. Nr. 93.

Z dniem 1 listopada mianuje się dodatkowo jednorocznego ochotnika tyt. sekcyjnego w pospolitem ruszeniu Witolda Kłębkowskiego, dotąd przy oddz. budowniczym W. K. w Krakowie, chorążym rachunkowym, przy równoczesnym przydzieleniu go likwidującemu oficerowi rachunkowemu dla komend dworców kolejowych w obrębie Komendy wojskowej w Krakowie.

Chorążego Jana Zielińskiego przydzielam do Polskiej Komendy Wojskowej w Krakowie. Chorąży Zieliński zamelduje się u mnie w przeciągu dnia jutrzejszego.

I. Nr. 150.

Na podstawie przedłożonego protokołu egzaminu c. k. Intendantury Komendy Obrony Krajowej w Litimierzycu do L. 24258 res. z dnia 19 października 1918, mianuje się sierżantem Mikołaja Horniatkiewicza z bat zapasowego p. p. Strzelców Nr. 18 chorążym rachunkowym z dniem 1 listopada 1918. Chorąży rachunkowy Horniatkiewicz obejmuje tymczasowo funkcje naczelnika kancelarii rachunkowej w szpitalu epidemicznym Nr. 1 w Krakowie.

L. prez. 80. — Organizacja Polskiej Komendy Placu w Witkowicach ad Morawska Ostrawa.

Wszyscy żołnierze robotnicy zajęci dotychczas w fabrykach witkowickich w Morawskiej Ostrawie, podlegają władzy wojskowej Komendy Wojsk Polskich w Krakowie. Zatwierdza się utworzoną Polską Komendę Placu w Witkowicach, komendę tęże obejmuje kapitan Dr. Haimann Antoni.

Komendzie Placu w Witkowicach poleca się odebranie dokumentów wojskowych odnoszących się do polskich żołnierzy od dotychczasowego wojskowego kierownika fabryk witkowickich. Przenoszenie robotników i żołnierzy polskich do innych fabryk i przedsiębiorstw może nastąpić tylko za zgodą Komendy Wojsk Polskich w Krakowie.

L. prez. 75. — Organizacja straży i utworzenie kadry telefonicznej.

Kapitan 4 p. p. Więckowski Mieczysław obejmuje komendę straży miejskich i wiejskich na powiat podgórski i krakowski i zostaje przydzielony do Komendy miasta. Lokal dla kapitana Więckowskiego wyznaczy Komenda miasta. Organizację straży należy przeprowadzić w porozumieniu z naczelnikiem departamentu administracyjnego P. K. L., posłem hr. Zygmuntem Lasockim, jakoteż z przydzielonym do departamentu wojskowego kapitanem Stanisławem Rowińskim.

Do organizacyi w powiecie krakowskim przydzielam kapitanowi Więckowskiemu jako adjutanta chorążego 4 p. p. Krzysika Stanisława i ppor. Kaspra Kowickiego, dotychczasowego lustratora straży wiejskiej w powiecie krakowskim.

L. prez. 76.

Z dniem dzisiejszym zostaje utworzona w koszarach trębaczy (Trompeterkasernen) przy ulicy Grodzkiej L. 65 kadra telegraficzna. Kadra ta jest zarazem miejscem zbornem dla wszystkich oficerów i żołnierzy, wykształconych w służbie telegraficznej (pułk telegraficzny i formacje telefoniczne). Referentem telegraficznym został mianowany kapitan Jawor w gmachu Komendy wojskowej pokój Nr. 73, II p.

I. L. 8899. — Zakłady etapowe (podporządkowanie).

Komendantem byłych urzędzeń etapowych, a mianowicie: magazynu prowiantowego twierdzy z fabrykami (mydła i świec, podeszew drewnianych z warsztatami, makaronu i pralnią), magazynu prowiantowego w Podgórzu-Płaszowie ze wszystkimi urządzeniami, fabryki przetworów ziemniaczanych, składów bydła rzeźnego wraz z oddziałem II., filii magazynu prowiantowego w Podgórzu-Wiśle i w Dąbiu-Grzegórkach — został zamianowanym p. intendant Ferdynand Zankl, któremu przysługują wszystkie prawa samoistnego komendanta.

Te wszystkie zakłady podlegają wprost Polskiej Komendzie Wojsk. w Krakowie. Na referenta dla aprowizacyi węgla będzie przydzielony porucznik Tadeusz Szantróch, który się ma zgłosić do komendanta zakładu.

L. prez. 79. — Wypłata gaź.

Na podstawie porozumienia się z P. K. L. (dyrektorem spraw wojskowych posłem Tetmajerem) zarządzam:

Komenda 4 p. p. i 5 p. p. przeprowadzi ścisłą ewidencję wszystkich oficerów byłych legionów polskich, zwolnionych z P. K. P. w roku 1917 bądźto ze względów służbowych, bądź celem przeniesienia do armii austriackiej.

Po dokładnem zbadaniu sprawy, dowódcy p. p. zarządzą wypłatę zaległych poborów w ten sposób, by oficerowie przez powyższy czas nie pełniący służby, a dziś w czynnej służbie pozostający, otrzymali pełne zaległe pobory, oficerowie zaś, mianowani oficerami w armii austriackiej, pobory za czas przejściowy, t. j. od zwolnienia do nominacyi.

L. prez. 77. — Poczta polowa.

Urząd poczty polowej 180 (urząd pocztowy Nr. 1, oddział dla wojska), przy ul. Potockiego pełni służbę jako organ pocztowy wojska polskiego. Należy wszelkie przesyłki pocztowe tamże nadawać i odbierać.

L. prez. 31. — Jeńcy.

Punkt VII, zawartego z państwami Ententy zawieszenia broni zawiera postanowienia natychmiastowego odesłania do

Ojczyzny wszystkich jeńców wojennych i internowanych, podanych państw Czwórporozumienia.

Wedle warunków, które będą jeszcze ustalone na różnych frontach należy uwiadomić wszystkich jeńców, że odsyłanie zacznie się bezzwłocznie, jednakże ze względu na utrudniony transport nie może się odbyć natychmiast.

Zażądać aby jeńcy aż do tego czasu pozostali w spokoju i ładzie przy swoich obecnych zajęciach, w przeciwnym bowiem razie nie może być przeprowadzone porządne odesłanie i zaprowiantowanie ludzi.

L. prez. 81. — Zaciąg ochotniczy w obrębie polskiej Komendy wojsk w Krakowie.

Oдноśnie do wezwania polskiej Komisji Likwidacyjnej w sprawie ochotniczego zaciągania się do wojska rozporządzono komendantom powiatowym:

Komisję zaciągową natychmiast w porozumieniu ze Starostwem w powiecie utworzyć i czynności rozpocząć. Do poboru wchodzi w rachubę urodzeni w latach 1901—1883 włącznie, a starsi tylko przy odpowiedniemu uzdolnieniu fizycznym Zaciągnięci wstawić się mają do czynnej służby w odnośnej Komendzie powiatowej w przeciągu 48 godzin.

O. W. Nr. 80 IX. — Zarządzenie przedkładania raportów dziennych i peryodycznych.

Wszystkie bataliony zapasowe, zakłady wojskowe i szpitale podlegające rozkazom polskiej Komendy wojskowej mają jak dotychczas być c. i k. Komendzie wojskowej, przedkładać wszelkie raporty dzienne i peryodyczne wykazy w tym samym terminie polskiej Komendzie wojskowej w Krakowie.

Szpitaly podadzą codziennie telegraficznie ilość próżnych łóżek dla chorych w następujący sposób: Ilość łóżek dla umieszczenia chorych z pola walki, ilość łóżek dla zakaźnie chorych, ilość łóżek dla użytku miejscowego i rzeczywisty stan zajętych łóżek.

Oprócz zwyż przekładać się mających telegraficznych sprawozdań, przedłożą szpitale codziennie raport dzienny według dawnych formularzy.

Raporty dzienne i dwutygodniowe chorób zakaźnych mają być nadal jak i przedtem przedkładane.

Pierwszy raport dwutygodniowy ma być według stanu chorób z 15 listopada, najdalej do 17 przedłożony.

Wszelkie pisma dotyczące spraw sanitarnych mają być w następujący sposób zaadresowane: Polska Komenda wojskowa, oddział IX. w Krakowie.

Wszystkie oddziały znajdujące się w Krakowie mają wszelkie pisma dotyczące spraw sanitarnych w drodze służbowej przez Komendę miasta Krakowa przedkładać polskiej Komendzie wojskowej w Krakowie.

Lekarz przydzielony komendantowi miasta zestawi z nadesłanych mu codziennie dziennych raportów poszczególnych szpitali krakowskich sumaryczny raport dzienny i przedłoży go w dniu powszednie do godz. 4 popoł. zaś w dniu świąteczne do godz. 11 przedpoł.

L. prez. 75. — Rewersy Roty przysięgi.

Podpisanie rewersy Roty przysięgi należy natychmiast odsyłać do oddziału personalnego (pułkownik Ambross) Polskiej Komendy Wojskowej, Stradom Nr. 14.

L. prez. 75. — Kontrola legitymacyi, patrole i straże.

Komendzie miasta polecam a) zaprowadzenie stałej nocej Patroli oficerskiej, składającej się z 1 oficera i 4 żołnierzy dla kontroli samochodów. Samochody na wezwanie »Stój«, mają się natychmiast zatrzymać; samochody bez legitymacyi mają być zajmowane.

b) Komenda miasta zarządzi, aby począwszy od 10 bm. wszyscy oficerowie i żołnierze nie zaopatrzeni w legitymacje Polskiej Komendy Wojskowej w Krakowie, komendy miasta, komendy placu lub innych oddziałów wojskowych, względnie głównej komendy wojsk polskich w Warszawie, byli zatrzymywani i odprowadzeni do komendy placu.

c) Na mostach w Podgórzu-Krakowie, wystawić należy strażę kontrolne. Strażę te żołnierzy uzbrojonych, a nie będących w służbie, rozbroja.

L. prez. 78. — Kompania dla asystencyi.

Jedna kompania piechoty 2 p. warszawskiego ma pozostać stale do dyspozycji referenta asystencyi Polskiej Komendy Wojskowej i użytą być może w obrębie miasta li tylko za poprzedniem porozumieniem się z referentem.

L. prez. 138. — Przydział środków żywności, zamówienia na benzynę, naftę i smary.

Celem racjonalnego przydziału środków żywności i innych płodów mają wszystkie Komendy stacyjne podlegające polskiej Komendzie wojskowej w Krakowie podać stan ludzi, koni, samochodów i maszyn pędzonych benzyną czy ropą Intendanturze wojsk polskich ul. Gertrudy 12 do dnia 10 bm. i takie wykazy w przyszłości każdego 1-go, 10-go i 20-go nadsyłać.

Zapotrzebowanie benzyny, nafty, ropy i smarów na miesiąc grudzień mają przedłożyć wszystkie Komendy stacyjne Intendanturze wojsk polskich w Krakowie do dnia 15 bm.

Dla garnizonu krakowskiego zamawia Komendant kolunny samochodów porucznik Piotrowski.

L. prez. 82. — Chemicy dla arsenału.

Komendy i władze wojskowe mające do dyspozycji oficera, chorążego lub aspiranta oficerskiego chemika, obznajomionego z badaniem środków wybuchowych mają bezwzględnie podać jego nazwisko i przydział obecny oddziałowi »Uzbrojenie« i tamże go odesłać.

L. prez. 74. — Wypiek chleba.

Do wiadomości Komendy stacyi wojskowej w Tarnowie i Bochni.

Prowiantura Komendy wojskowej w Bochni może i nadal wypiekać w Tarnowie chleb dla zaprowiantowania swych wojsk.

L. prez. 66. — Transport oficerów i żołnierzy niem.-austr.

Niem.-austr. oficerowie i żołnierze mają bezwarunkowo być transportowani w porządku i bez trudności do swojej ojczyzny, aby w ten sposób na mocy prawa wzajemności można od niem.-austr. rządu otrzymać te same gwarancje. Rodziny, broń i własność należy szanować i chronić.

I. Nr. 211. — Sprostowanie.

Umieszczony w rozkazie Polskiej Komendy Wojskowej Nr. 5 z dnia 6 listopada pod I. Nr. 31 artykuł prostuje się w ten sposób, że wymienieni tamże podoficerowie zostają mianowani nie praktykantami rachunkowymi, lecz chorążymi rachunkowymi.

L. prez. 66. — Biuro transportu dla oficerów i żołnierzy narodowości niemieckiej.

W Krakowie zostało utworzone biuro transportu dla austriackich żołnierzy narodowości niemieckiej, które załatwia sprawę powrotu do ojczyzny, jakoteż udziela wskazówek wszystkim byłym austro-węg. oficerom i żołnierzom. Na czele tego biura stoją: oficyał Antoni Biedermann i Antoni Alwinger. Obu tym urzędnikom ma Komenda placu wyznaczyć: 1) lokal do urzędowania. 2) czterech żołnierzy austriacko-niemieckich, którzyby ze zmianą pełnili służbę na dworcu i w lokalu urzędowym. O wyżywienie tych ludzi należy się postarać. 3. Wobec oficerów, wstrzymanych skutkiem trudności transportowych, należy postępować tak, jak wobec oficerów armii polskiej, daje im się asygnatę na kwatery itp. 4. Legitymacje dla oficerów i żołnierzy biura transportu wystawia Komenda placu.

Roja m. p., Generał Brygady.

Ad L. prez. 66. — Deutsche Übersetzung.

Verkehrsbüro für die deutsch-österr. Offz. und Mannschaften.

In Krakau hat sich ein Verkehrsbüro für die deutsch-österr. Offiziere und Mannschaften gebildet, welches die Heimreise dieser sowie auch Auskünfte an alle ehemaligen österr.-ung. Offiziere und Mannschaften erteilt. An der Spitze dieses Büros stehen die Offiziale: ArtZgsOffz. Antou Biedermann und Anton Albinger. Das PlatzKmdo hat diesen beiden Beamten 1) ein Amtslokal zuzuweisen, 2) vier Mann deutsch-österr. beizustellen, welche abwechselnd den Dienst beim BahnhofKmdo und im Amtslokal zu versehen haben werden. Für die Verpflegung dieser Mannschaften ist zu sorgen. 3) Die etwa durch Verkehrsschwierigkeiten hier aufgehaltenen ehemaligen österr.-ung. Offiziere sind ganz gleich jenen der polnischen Armee zu behandeln und mit Quartieranweisungen etc. zu versehen. 4) Legitimationen für die Offiziere und Mannschaften des Verkehrsbüros sind seitens des PlatzKmdos auszustellen.

Za zgodność:

Dr. Karol Polakiewicz, por.

Dowództwo powiatowe

w Myślicach

Wesels, dnia 12/XI. 1918.

Ernst

Grondy

Handwritten text at the bottom of the page, including a date and a name, which is mostly illegible due to fading and bleed-through.